

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 24. září 2004,

kterým se mění rozhodnutí 2001/131/ES o uzavření konzultací s Haiti v rámci článku 96 Dohody o partnerství AKT-ES

(2004/681/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na Dohodu o partnerství mezi členy skupiny afrických, karibských a tichomořských států na jedné straně a Evropským společenstvím a jeho členskými státy na straně druhé, podepsanou v Cotonou dne 23. června 2000 (dále jen „Dohoda o partnerství AKT-ES“) ⁽¹⁾, a zejména na článek 96 uvedené dohody,

s ohledem na interní dohodu mezi zástupci vlád členských států, zasedajícími v Radě, o opatřeních a o postupech pro provádění Dohody o partnerství AKT-ES ⁽²⁾, a zejména na článek 3 uvedené dohody,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Na základě rozhodnutí 2001/131/ES ⁽³⁾ se částečně pozastavilo poskytování finanční pomoci Haiti v rámci „vhodných opatření“ ve smyslu čl. 96 odst. 2 písm. c) Dohody o partnerství AKT-ES.
- (2) Rozhodnutí 2003/916/ES pozbývá účinku dnem 31. prosince 2004 a vyžaduje přezkoumání opatření během šesti měsíců.
- (3) Dne 12. května 2004 se konala jednání mezi Evropskou komisí a předsedou prozatímní vlády Haiti, jejichž cílem bylo prostudovat politický program prozatímní vlády směřující k obnovení plně demokratického a ústavního řádu, včetně časového plánu na konání voleb, s náležitým ohledem na lidská práva a základní svobody.

- (4) Dopisem ze dne 25. května 2004 potvrdil předseda prozatímní vlády Haiti konkrétní závazky haitské prozatímní vlády dodržovat podstatné prvky uvedené v článku 9 Dohody o partnerství AKT-ES, zejména pokud jde o situaci v oblasti lidských práv, zásady demokracie a právní stát, pro návrat země k plně demokratickému a ústavnímu řádu,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Rozhodnutí 2001/131/ES se mění takto:

1. V čl. 3 druhém a třetím pododstavci se datum 31. prosince 2004 nahrazuje datem 31. prosince 2005.
2. Příloha se nahrazuje zněním obsaženým v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 24. září 2004.

Za Radu

L. J. BRINKHORST
předseda

⁽¹⁾ Úř. věst. L 317, 15.12.2000, s. 3. Dohoda ve znění rozhodnutí č. 1/2003 (Úř. věst. L 141, 7.6.2003, s. 25).

⁽²⁾ Úř. věst. L 317, 15.12.2000, s. 376.

⁽³⁾ Úř. věst. L 48, 17.2.2001, s. 31. Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím 2003/916/ES (Úř. věst. L 345, 31.12.2003, s. 156).

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA

Dopis, který má být zaslán vládě Haiti

Vážený pane,

Evropská unie přikládá velký význam článku 9 Dohody o partnerství AKT-ES. Partnerství AKT-ES je založeno na respektování lidských práv, zásad demokracie a právního státu. Ty tvoří podstatné prvky uvedené dohody, a tím i základ našich vztahů.

V tomto ohledu Evropská unie podrobně sleduje současné změny na Haiti, zejména jmenování nové prozatímní vlády Haiti, která složila přísahu dne 17. března 2004 po rozsáhlých konzultacích založených na plánu, který vypracovaly CARICOM a OAS.

Dne 12. května 2004 jste se v Bruselu účastnil jednání s Komisí Evropských společenství, jejichž cílem bylo posoudit politický program prozatímní vlády s ohledem na obnovení demokratického a ústavního řádu. Evropská unie vzala na vědomí Vaše závazky, které se týkají zejména zlepšení situace v oblasti lidských práv, zavedení zásad demokracie, včetně uspořádání svobodných a spravedlivých voleb, právního státu a řádné správy věcí veřejných a které jsou uvedeny ve Vašem dopise Komisi ze dne 25. května 2004. Tyto závazky by měly v patřičné době vést ke zvýšení politické stability v Haiti. Evropská unie velmi naléhá na prozatímní vládu, aby tyto závazky rychle převedla na konkrétní činnosti, které zajistí, aby se proces demokratizace stal nedílnou součástí haitského politického, hospodářského a společenského života a aby tak došlo k naplnění článku 9 Dohody o partnerství AKT-ES.

S ohledem na tyto prvky Rada Evropské unie přezkoumala své rozhodnutí ze dne 22. prosince 2003 a rozhodla o přezkoumání vhodných opatření uvedených v čl. 96 odst. 2 písm. c) Dohody o partnerství AKT-ES takto:

1. přeměrování zbývajících prostředků z osmého Evropského rozvojového fondu (ERF) na programy, které představují bezprostřední přínos pro haitský lid, pro posílení občanské společnosti a soukromého sektoru, pro podporu demokratizace, posílení právního státu a volebního procesu, bude pokračovat a může také zahrnovat činnosti, které byly v rámci prozatímní spolupráce definovány jako krátkodobé a střednědobé priority a byly připraveny v úzké spolupráci mezi prozatímní vládou, občanskou společností a významnými dárci, a zejména institucionální podporu;
2. přidělení prostředků z devátého ERF bude oznámeno po zveřejnění tohoto rozhodnutí v *Úředním věstníku Evropské unie*;
3. s národním schvalujícím úředníkem budou neprodleně zahájena jednání o programování prostředků z devátého ERF s cílem připravit pro Haiti strategický dokument země (SDZ) a orientační národní program (ONP). Strategie vezme v úvahu výsledky dosažené v rámci prozatímní spolupráce;
4. obálka B může být použita před podpisem SDZ/ONP devátého ERF podle skutečných potřeb;
5. ONP bude podepsán po všeobecných volbách, které musí splňovat rezoluci OAS č. 822 a musí být uznány příslušnými haitskými institucemi a mezinárodním společenstvím jako svobodné a spravedlivé. Připomíná se, že všeobecné volby se očekávají nejpozději do poloviny roku 2005;
6. toto rozhodnutí se netýká příspěvků na regionální projekty, operací humanitární povahy a obchodní spolupráce.

Všechna uvedená opatření budou přezkoumávána pravidelně a nejméně do šesti měsíců. Pro úspěch spolupráce je nezbytné zajistit zlepšení schopnosti vstřebat pomoc, která v současné době chybí, pomocí řádné správy věcí veřejných a pomocí opatření pro prohlubování schopnosti využití pomoci. Metody provádění se přizpůsobí schopnosti země náležitě spravovat veřejné finance.

Evropská unie bude pozorně sledovat další vývoj procesu demokratizace, zejména dodržování závazků prozatímní vlády a kroky vedoucí k uspořádání místních, všeobecných a prezidentských voleb. Unie znovu ujišťuje o své ochotě pokračovat v intenzivním politickém dialogu s haitskou prozatímní vládou podle článku 8 Dohody o partnerství AKT-ES.

Přijměte prosím, vážený pane, výraz naší nehlubší úcty.

Za Komisi
Za Radu
předseda“